

SUOMALAINEN LYHYTELOKUVAFESTIVAALI SAPPOROSSA 2012

フィンランド短編映画上映会 in 札幌 2012

Finnish Short Film Festival in Sapporo 2012

2012. 6.16 Saturday Open 17:30 Start 18:00 (20時終了予定)

北海道大学 クラーク会館 講堂 Hokkaido University Clark Kaikan Hall

札幌市北区北8条西8丁目 Kita8 Nishi8 Kitaku Sapporo

入場無料(予約の必要はありません。直接会場へお越しください) Admission Free (No Reservations Needed)

英語 / 日本語字幕付き Screening 5 Finnish short films with English/Japanese subtitle



2011年タンペレ国際映画祭最優秀ドキュメンタリー受賞作品など
フィンランド人の笑いや喜び、悩みをリアルに描く珠玉の短編5本を上映

1. Lauantai 土曜日

Saturday

アンナ・バルタネン Anna Virtanen /03:00/2005/Animation



今日は土曜日。あら、ストッキングが伝線しているわ! 北国の女子の必需品・ストッキングが主役のキュートなアニメーション。
It's Saturday and there's a run in my pantyhose.

2. Järvi 湖

The Lake

マーリット・ラッリ Maarit Lalli /09:00/2006/Fiction



真夏の白夜、マイリスとヘンナの姉妹は湖でボートを漕いでいた。ヘンナが失くしたある大切なものを探しに…。
One summer night, sisters Mailis and Henna try to find the missing catch from the lake.

3. Miten marjoja poimitaan ベリーの摘みかた

How to Pick Berries

Best Documentary Tampere 2011

エリナ・タルペンサーリ Elina Talvensaari /19:00/2010/Documentary



経済は小説よりも奇なり。フィンランド北部の沼地で、異国の者たちがベリーを摘んでいた。グローバル経済の不合理性とは? 各地の映画祭で受賞多数の話題作。
Economy is stranger than fiction. Visitors from a distant place appear in the misty swamps of Northern Finland.

4. Perintö 継承

Legacy

チーム・ニッキ Teemu Nikki /06:00/2008/Fiction



人生の意味とは、ひと切れのケーキである。
痛烈なフィンランド風ブラックジョークが光るコメディ。

The meaning of life is a piece of cake.

5. Mun sydän, mun vika わたしの心、わたしの欠点

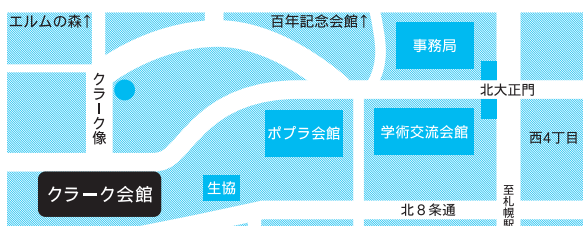
My Heart, My Bad

マリ・カイス・モノネン Mari-Kaisu Mononen /25:00/2009/Fiction



いらなくなったものは、いっそのこと捨ててしまえば…。痛みを抱えた心をユーモラスかつ美しく繊細に描いた作品。

A comedy about sorrow. Essi, a young woman, wonders whether she can throw out things that have become useless.



※会場に駐車場はございません。公共交通機関をご利用ください。

WEBSITE <http://snowbugs.jp/finland>

お問合せ:(株)スノウバグズ TEL:011-563-6500 (平日10~18時)

MAIL: info@snowbugs.jp

主催:株式会社スノウバグズ Snowbugs /フィンランドセンター北海道事務所



後援:北海道フィンランド協会

協力:NPO法人コンカリーニョ/フィンランド・フィルム・ファンデーション/アールト大学/トゥルク・アート・アカデミー/札幌国際短編映画祭/株式会社ニュービークフィルム/北大映画館プロジェクト

※満席の場合は入場をお断りすることがございますのでご了承下さい。